

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
5502 Gyomaendrőd, Fő út 80.

1/2014.

JEGYZŐKÖNYV

Készült Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. február 3-i üléséről a Roma Közösségi Házba. (Gyomaendrőd, Fő u. 80.)

Jelen vannak: Szécsi Zsolt a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke,
Burai Attila elnökhelyettes, Mohácsi Kálmán nemzetiségi képviselők,

Várfi András polgármester, Megyeri László aljegyző,

Ugrainé Gróf Éva pénzügyi ügyintéző,

Jakucs Mária jegyzőkönyvvezető

Szécsi Zsolt elnök köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat ülésén megjelent képviselőket. Köszöntötte Várfi András polgármester urat, Megyeri László aljegyző urat, Ugrainé Gróf Éva pénzügyi ügyintézőt. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, a 4 fős tagságból jelen volt 3 fő, Raffael Attila képviselő jelezte, hogy a mai ülésen nem tud jelen lenni.

A jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Burai Attila elnökhelyettest kijelölni.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata **1/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli Burai Attila elnökhelyettest.

Határidő: azonnal

Az ülés napirendjét a meghívó szerinti sorrendben javasolta meghatározni.

A nemzetiségi képviselők a napirendre tett javaslatot egyhangú, 3 igen szavazattal támogatták és az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata **2/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Elnöki beszámoló
2. Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének IV. módosítása
3. Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének tárgyalása
4. Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi munkaterve
5. A munkatervben meghatározott programokhoz költségvetési keret meghatározása
6. Körös-Völgye Alapítvány tartozásának végrehajtási ügye
7. Bejelentések

Határidő: azonnal

1. Napirendi pont

Elnöki beszámoló

Szécsi Zsolt elnök tájékoztatásul elmondta, az előző ülés óta a nemzetiségi önkormányzat tartott egy közmeghallgatást, melyen részt vett néhány érdeklődő állampolgár.

December 18-án megtartották a nemzetiségek napját, ahol egész napos programok voltak.

Folyamatosan megjelenik a Roma Élet c. kiadványuk.

Működtetik az iroda helyiséget, délutánonként a fiatalok használják az internetet.

Az Országos Cigány Misszió továbbra is heti rendszerességgel látogatja a Roma Nemzetiségi Önkormányzatot. Vallási és mentális tanácsot adnak az arra rászorulóknak.

A Roma Polgárjogi Szövetséggel és a Kner Imre Gimnáziummal közösen havi rendszerességgel játszóházat tartanak. Legutóbb január 29-én vasárnap volt, a következőt pedig február 23-án szeretnék tartani.

A beszámolóval kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem volt, a nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata **3/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja Szécsi Zsolt elnöki beszámolóját.

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének IV. módosítása

Ugrainé Gróf Éva elmondta, a költségvetés módosítása egyrészt azért vált szükségessé, mert az elmúlt ülés óta kapott az önkormányzat 3.499 Ft kiegészítő állami támogatást. Másrészt pedig az előirányzatot a teljesítés túlhaladja így a saját gépjármű használatával kapcsolatban szükséges 20.000 Ft dologi kiadás átcsoportosítása személyi juttatásra.

Felolvasta a döntési javaslatot, javasolta annak elfogadását.

Szécsi Zsolt elnök hozzászólás hiányában felkérte a képviselőket szavazzanak.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
4/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2013. évi költségvetésének IV. módosítását - 2.058 E Ft bevétellel – ezen belül 1.126 E Ft működési célú támogatás értékű bevétellel (1.026 E Ft működési célú támogatás értékű bevétel központi költségvetési szervtől, 100 E Ft működési célú támogatás értékű bevétel önkormányzati költségvetési szervtől, 813 E Ft saját bevétellel, 119 E Ft költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi pénzmaradvánnyal és 2.058 E Ft működési kiadással, ezen belül 204 E Ft személyi juttatással, 7 E Ft munkaadókat terhelő járulékkal, 1.157 E Ft dologi kiadással, valamint 690 E Ft működési célú támogatási költsön visszafizetése helyi önkormányzatnak kiadással elfogadja.

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetésének tervezete

Ugrainé Gróf Éva elmondta, az előterjesztés elkészítése óta megérkezett az információ az általános működési támogatás mértékéről, amely 271.000 Ft, így a nemzetiségi önkormányzat véglegesen el tudja fogadni a 2014. évi költségvetését.

A pénzmaradvány összegét 182.000 Ft-ra kérte módosítani, ugyanis az új számviteli változások miatt a költségvetés maradványát most már csak a pénzkészlet fogja képezni. Ezért a saját gépjármű használatával kapcsolatos 6.502 Ft 2013-ban költségként elszámolásra kerül, nem képezi a pénzmaradvány részét.

A költségvetésben megtervezésre került még a Körösök Völgye Alapítvánnyal szemben kezdeményezett végrehajtási eljárásból eredő bevétel megtérülése, mely Gyomaendrőd Város Önkormányzata felé fennálló visszatérítendő működési támogatás fedezetét biztosítja.

Ismertette a döntési javaslatot, javasolta annak elfogadását.

Kérdés, észrevétel nem volt. Szécsi Zsolt elnök felkérte a képviselőket szavazzanak.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
5/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését 1.088 E Ft működési bevétellel, ezen belül 271 E Ft Működési célú támogatás értékű bevétellel (271 E Ft működési célú támogatás értékű bevétel központi költségvetési szervtől,) 635 E Ft saját bevétellel, 182 E Ft költségvetési hiányt belső finanszírozására szolgáló előző évi pénzmaradvánnyal, 1.088 E Ft működési kiadással, ezen belül 50 E Ft személyi

juttatással, 0 E Ft Munkaadókat terhelő járulékkal, 351 E Ft dologi kiadással, 687 E Ft Helyi önkormányzattól kapott működési célú támogatási kölcsöntörlesztéssel – elfogadja.

1. számú melléklet

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési mérlege

Adatok E Ft-ban

Bevétel E Ft				Kiadás E Ft			
	2012. évi tény	2013. évi terv	2014. évi terv		2012. évi tény	2013. évi terv	2014. évi terv
Saját bevétel /bérleti díj,tovább számlázott telefon/	149	733	635	Személyi juttatás / reprezentáció/	258	158	50
Műk. célú. támogatás értékű bevétel kp.-i költségvetési szervtől	572	222	271	Munkaadókat terhelő járulék	7	0	0
Műk. célú támogatás ért. bevétel önkormányzattól	150			Dologi kiadás	815	226	351
Működési célú pe átvét pályázat alapján	324			Műk. célú tám. kölcsöntörlesztés		690	687
Működési bevételek összesen	1195	955	906	Működési kiadás összesen	1.080	1.074	1.088
Költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi pénzmaradvány működésre	4	119	182				
Működési bevétel Mindösszesen	1.199	1.074	1.088	Működési kiadás összesen	1.080	1.074	1.088

Határidő: 2014. december 31.

Felelős: Szécsi Zsolt elnök

4. Napirendi pont

Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi munkaterve

Szécsi Zsolt elnök elmondta, a munkaterv az elmúlt évihez hasonlóan került összeállításra. Megkérdezte van-e kiegészítés, más javaslat.

Hozzászólás nem volt, a nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata **6/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata**

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja 2014. évi munkatervét az alábbiak szerint:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata **2014. évi munkaterve**

Január

- újság kiadása
- nemzetiségi irodaműködtetése

Február

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- Február 23-án a rasszizmus áldozataiért való megemlékezés
- testületi ülés
- a hónap utolsó péntekén irodalmi délután
- Február 23-án farsangi rendezvény

Március

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- Márc. 15-én városi rendezvényen szereplés, és koszorúzás
- a hónap utolsó péntekén éjszakai pin-pong verseny

Április

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- Április 8-án nemzetközi Roma Nap megemlékezés
- testületi ülés
- a hónap utolsó péntekén irodalmi délután
- kresz tanfolyam

Május

- újság kiadása
- majális a roma közösségében
- nemzetiségi iroda működtetése
- kresz tanfolyam
- a hónap utolsó péntekén éjszakai pin-pong verseny
- egész hónapban számítógépezési lehetőség gyerekeknek

Június

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- a hónap utolsó péntekén irodalmi délután
- testületi ülés
- egész hónapban számítógépezési lehetőség gyerekeknek
- roma folklór nap

Július

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- kresz tanfolyam
- a hónap utolsó péntekén éjszakai ping-pong verseny
- egész hónapban számítógépezési lehetőség gyerekeknek
- Békés Megyei Roma Labdarúgó torna

Augusztus

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- Augusztus 2-án megemlékezés a roma holokausztról
- kresz tanfolyam
- a hónap utolsó péntekén éjszakai pin-pong verseny
- egész hónapban számítógépezési lehetőség gyerekeknek
- testületi ülés
- kirándulás gyerekeknek

Szeptember

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- a hónap utolsó péntekén irodalmi délután
- egész hónapban számítógépezési lehetőség gyerekeknek

Október

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- a hónap utolsó péntekén éjszakai ping-pong verseny
- testületi ülés
- okt. 23-án városi rendezvényen koszoszás
- okt. 23-án a „közösségért végzett munkáért” kitüntetés átadása

November

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- a hónap utolsó péntekén éjszakai ping-pong verseny
- November 1-én a cigányzenész emlékműnél való megemlékező műsor és koszorúzás

December

- újság kiadása
- nemzetiségi iroda működtetése
- a hónap utolsó péntekén irodalmi délután
- mikulás ünnepség
- fenyő ünnepség
- kisebbségek napja rendezvény
- testületi ülés
- közmeghallgatás

Határidő: azonnal

5. Napirendi pont

A munkatervben meghatározott programokhoz költségvetési keret meghatározása

Szécsi Zsolt elnök elmondta, az elfogadott munkaterv szerint három program lesz a következő testületi ülésig megtartva.

Az egyik február 23-án a Rasszizmus áldozataiért való megemlékezés lenne. Az előző években az Endrődi Szent Imre Római Katolikus Templomban szentmise keretében emlékeztek meg az áldozatokról, de a gyér érdeklődés miatt az idei évben a közösségi Ház előtti fészületnél tervezik a megemlékezést, ahol mécseseket, koszorúkat szeretnének elhelyezni.

Javasolta, hogy a rendezvény költségét 5.000 Ft-ban határozzák meg, mely költség a koszorú, mécsesek és meghívó árát foglalja magába, fedezetére pedig a 2013. évi költségvetési maradványt jelölik ki.

A másik rendezvény szintén ezen a napon lenne, a Kner Imre Gimnáziummal közösen egy farsangi rendezvényt szerveznének játszóházzal egybekötve. A rendezvény nyílt, részt vehet minden érdeklődő általános iskolás és a lakosság.

Javasolta, hogy a farsangi rendezvény lebonyolításához 20.000 Ft költséget határozzanak meg, mely költség a meghívók, játszóházhoz való kellékek beszerzését illetve a gyerekek szerényebb megvendéglését foglalja magába, fedezetére a 2013. évi költségvetési maradványt jelöljék ki.

A következő rendezvény pedig a Nemzetköz Roma Nap lenne, amit április 8-ára terveznék. Az elmúlt évben is sok volt a résztvevő ezen az egész napos rendezvényen. Ezen a napon szeretnék a játszóteret is átadni, aminek elkészült a látványterve, és ebből az alkalomból egy barátságos labdarugó mérkőzésre hívnák Gyomaendrőd Város Önkormányzatának csapatát. Ezzel párhuzamosan egészség napot, kulturális előadásokat tartanának. Az iskolákkal kötött együttműködés alapján a gyerekek műsort adnának. Ez is nyílt rendezvény lenne, bárki részt vehet rajta. A rendezvény megszervezésének keretösszegét 60.000 Ft összegben javasolta meghatározni, mely tartalmazza a meghívó költségeit, kommunikációs költségeit, a részt vevők megvendéglését, fedezetét a 2014. évi költségvetésében megtervezett kiadás terhére biztosítsák.

Végezetül javasolta, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan ismét vegyenek részt a Március 15-i városi ünnepségen, koszorúzáson.

Megkérdezte, van-e vélemény, esetleg más javaslat.

Hozzászólás nem volt, felkérte a képviselőket, hogy az egyes programokhoz kapcsolódó keretösszeg meghatározásáról külön-külön szavazzanak.

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
7/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. február 23-án a Rasszizmus áldozatairól megemlékezést szervez, a rendezvény költségeire 5 E Ft működési kiadási előirányzatot biztosít a 2013. évi költségvetési maradványa terhére.

Határidő: azonnal

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
8/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. február 23-án a Kner Imre Gimnáziummal közösen nyílt farsangi rendezvényt szervez, mely rendezvény költségeire 20 E Ft működési kiadási előirányzatot biztosít a 2013. évi költségvetési maradványa terhére.

Határidő: azonnal

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
9/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2014. április 6-án Nemzetközi Roma Napot szervez, a nyílt rendezvény költségeire 60 E Ft dologi kiadási előirányzatot biztosít a 2014. évi költségvetésében megtervezett működési kiadás terhére.

Határidő: azonnal

A nemzetiségi képviselők egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
10/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata részt vesz a Március 15-i városi megemlékezésen, koszorúzáson.

Határidő: azonnal

6. Napirendi pont

Körös-Völgye Alapítvány tartozásának végrehajtási ügye

Szécsi Zsolt elnök elmondta, Kovács Máttyás a Körös Völgye Alapítvány ügyvezető igazgatója levélben megkereste Önkormányzatunkat, melyben kéri, hogy függesztjük fel ellene a végrehajtási eljárást. Majd, ha lesz rá pénze, kifizeti a fennálló tartozását.

Az alapítvány bérleti díj tartozása 2011. évben keletkezett. Többszöri személyes és írásbeli egyeztetés történt a tartozásra vonatkozóan, melynek eredményeként az Önkormányzat fizetési meghagyási eljárást kezdeményezett. A végrehajtási eljárás eredményeként 2013. évben 176.965 Ft tartozás realizálódott, melyből 80.565 Ft végrehajtási költség megtérüléseként lett figyelembe véve, 2013. évben 2918 Ft, 2014. évben 93.482 Ft megelőlegezett támogatás került visszafizetésre Gyomaendrőd Város Önkormányzata felé.

2011. évben az Alapítvány tartozása miatt önkormányzatunknak működőképessége került veszélybe, pénzügyi problémái miatt anyagi és erkölcsi kár érte a szolgáltatók illetve Gyomaendrőd Város Önkormányzata felé. Gyomaendrőd Város Önkormányzata 2013. évben azzal a feltétellel engedett el a két megelőlegezett projekttel kapcsolatban a 352 E Ft összegű tartozást, hogy a fennmaradó 690 E Ft összegű kintlévősége behajtására a Nemzetiségi Önkormányzat mindent megtesz.

Az Alapítvány kérelmére két lehetőségünk van, vagy felfüggesztjük a végrehajtási eljárást vagy folytatjuk. Jelen esetben úgy tudnánk fizetési halasztást adni az alapítványnak, ha felfüggesztjük a végrehajtási eljárást azzal a feltétellel, hogy az alapítvány vezetője nyilatkozik arról, hogy a másodfokú bírósági döntést követően egy összegben kamatostul visszafizeti fennálló tartozását, illetve évente tájékoztatja önkormányzatunkat a per állásáról.

A maga részéről nem javasolja az Alapítvány elleni végrehajtás felfüggesztését, a közpénzekkel való felelős gazdálkodás jegyében az önkormányzatunknak mindent meg kell tennie kintlévőségének behajtására, fennálló tartozásaink rendezésére.

A nemzetiségi képviselők egyetértettek a javaslattal, egyhangú, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata
11/2014. (II. 3.) RNÖ. határozata

Gyomaendrőd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata a Körös-Völgye Alapítvánnyal szemben fennálló végrehajtási eljárást nem függeszti fel, azt folytatja.

Határidő: azonnal

Bejelentés, hozzászólás nem volt, az Elnök megköszönte a jelenléteket és az ülést bezárta.



Szécsi Zsolt
elnök



Burai Attila
hitelesítő



Jakucs Mária
jegyzőkönyvvezető